

EUROOPA PARLAMENT



PÄEVAKORD

Teisipäev, 11. märts 2014



Menetluste selgitus

Parlament hääletab tekstide üle järgmises järjekorras, kui ta ei otsusta teisiti:

1. Kolmas lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★III)
(ühistekst võetakse vastu antud häälte enamusega)

2. Nõusolek

- Nõusolekumenetlus (★★★)
kui lepingutega on nõusoleku andmise otsuse vastu võtmiseks või tagasi lükkamiseks nõutav Euroopa Parlamendi liikmete koosseisu häälteenamus

3. Teine lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★II)
nõukogu seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks on vajalik parlamendi koosseisu häälteenamus;
nõukogu seisukoha heakskiitmiseks on vajalik antud häälte enamus

4. Euroopa Parlamendi kodukord

- Muudatused kodukorras
(muudatused võetakse vastu parlamendi koosseisu häälteenamusega)
(otsuse ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)

5. Esimene lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★I)
(õigusloomega seotud ettepanek muudetakse või võetakse vastu antud häälte enamusega)
(õigusloomega seotud resolutsiooni eelnõu võetakse vastu antud häälte enamusega)

6. Nõusolek

- Nõusolekumenetlus (★★★)
kui lepingutega on nõusoleku andmise otsuse vastu võtmiseks või tagasi lükkamiseks nõutav antud häälte enamus

7. Muud menetlused

- Nõuandemenetlus (★)
(õigusloomega seotud ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)
(õigusloomega seotud resolutsiooni eelnõu võetakse vastu antud häälte enamusega)
- Muud (avaldused, suulised küsimused, omaalgatuslikud raportid, immuniteedi võtmine)
(õigusloomega seotud resolutsiooni või otsuse ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)

Teisipäev, 11. märts 2014

08.30 - 11.50	Arutelud
12.00 - 14.00	HÄÄLETUSED ja hääletuste selgitused
15.00 - 23.00	Arutelud

08.30 - 11.50

- 140 ⌚ ★★ ★I • **Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve ning Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve**

Raport: Burkhard Balz (A7-0077/2012)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 2003/71/EÜ ja 2009/138/EÜ seoses Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve ning Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve volitustega [2011/0006(COD)]

Majandus- ja rahanduskomisjon

Ühine arutelu - Rahapesu

- 170 ⌚ ★★ ★I • **Raha ülekandmisel edastatav teave**

Raport: Mojca Kleva Kekuš, Timothy Kirkhope (A7-0140/2014)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus raha ülekandmisel edastatava teabe kohta

[2013/0024(COD)]

Majandus- ja rahanduskomisjon

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

- 171 ⌚ ★★ ★I • **Finantssüsteemi kasutamise vältimine rahapesu ja terrorismi rahastamise eesmärgil**

Raport: Krišjānis Kariņš, Judith Sargentini (A7-0150/2014)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv finantssüsteemi rahapesu ja terrorismi rahastamise eesmärgil kasutamise vältimise kohta

[2013/0025(COD)]

Majandus- ja rahanduskomisjon

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

Ühise arutelu lõpp

- 51 ⌚ ★★ ★I • **ELi tagatise andmine EIP-le liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantstehingutest tekkida võiva kahjumi puhuks**

Raport: Ivailo Kalfin (A7-0392/2013)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega antakse Euroopa Investeerimispankale ELi tagatis liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantstehingutest tekkida võiva kahjumi puhuks

[2013/0152(COD)]

Eelarvekomisjon

12.00 - 14.00 HÄÄLETUSED ja hääletuste selgitused

- 126 ★★I - **Kaupade siseveetranspordi statistika (delegeeritud ja rakendusvolitused)**
Raport: Eva Lichtenberger (A7-0003/2014)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1365/2006, mis käsitleb kaupade siseveetranspordi statistikat, seoses delegeeritud ja rakendusvolituste andmisega komisjonile teatavate meetmete vastuvõtmiseks
[2013/0226(COD)]
Transpordi- ja turismikomisjon
kodukorra artikkel 138
- 182 ★★I - **Makromajandusliku tasakaalustamatuse menetluse jaoks vajalik statistika**
Raport: Derk Jan Eppink (A7-0143/2014)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus makromajandusliku tasakaalustamatuse menetluse jaoks vajaliku statistika esitamise ja kvaliteedi kohta
[COM(2013)0342 - C7-0162/2013 - 2013/0181(COD)]
Majandus- ja rahanduskomisjon
kodukorra artikkel 138
- 120 ★★★ - **ELi–USA teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu pikendamine**
Soovitus: Amalia Sartori (A7-0126/2014)
Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide valitsuse vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu pikendamise kohta
[2013/0351(NLE)]
Tööstuse, teadusuuringute ja energia- ja energiakomisjon
kodukorra artikkel 138
- 156 ★★★ - **Nagoya protokoll geneetilistele ressurssidele juurdepääsu kohta**
Soovitus: Sandrine Bélier (A7-0061/2014)
Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni geneetilistele ressurssidele juurdepääsu ja nende kasutamisest saadava tulu õiglase ja erapooletu jaotamise Nagoya protokollis Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta
[2012/0279(NLE)]
Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon
kodukorra artikkel 138
- 191 - **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine – taotlus EGF/2013/008, ES/Comunidad Valenciana Textiles, Hispaania**
Raport: Frédéric Daerden (A7-0158/2014)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 13 (taotlus EGF/2013/008, ES/Comunidad Valenciana Textiles, Hispaania)
[2014/2013(BUD)]
Eelarvekomisjon
kodukorra artikkel 138
- 250 ★★I - **Taimse paljundusmaterjali tootmine ja turul kättesaadavaks tegemine (taimset paljundusmaterjali käsitlev õigus)**
Raport: Sergio Paolo Francesco Silvestris (A7-0112/2014)
[2013/0137(COD)]
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
kodukorra artikkel 138

- 199 ★★ ★I - **Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasud ja pensionid (kohandamine alates 1. juulist 2011)**
Raport: Dagmar Roth-Behrendt (A7-0165/2014)
 Raport Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kohandatakse alates 1. juulist 2011 Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente
 [2013/0438(COD)]
 Õiguskomisjon
kodukorra artikkel 138
- 200 ★★ ★I - **Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasud ja pensionid (kohandamine alates 1. juulist 2012)**
Raport: Dagmar Roth-Behrendt (A7-0164/2014)
 Raport Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kohandatakse alates 1. juulist 2012 Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente
 [2013/0439(COD)]
 Õiguskomisjon
kodukorra artikkel 138
- 188 ⌚ ★★ ★II - **EÜ ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping**
Soovitus teisele lugemisele: Iuliu Winkler (A7-0116/2014)
 Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Serbia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu teatava rakenduskorra kohta
 [2011/0465(COD)]
 Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
- 140 ⌚ ★★ ★I - **Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve ning Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve**
Raport: Burkhard Balz (A7-0077/2012)
 [2011/0006(COD)]
 Majandus- ja rahanduskomisjon
- 170 ⌚ ★★ ★I - **Raha ülekandmisel edastatav teave**
Raport: Mojca Kleva Kekuš, Timothy Kirkhope (A7-0140/2014)
 [2013/0024(COD)]
 Majandus- ja rahanduskomisjon
 Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
- 171 ⌚ ★★ ★I - **Finantssüsteemi kasutamise vältimine rahapesu ja terrorismi rahastamise eesmärgil**
Raport: Krišjānis Kariņš, Judith Sargentini (A7-0150/2014)
 [2013/0025(COD)]
 Majandus- ja rahanduskomisjon
 Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
- 51 ⌚ ★★ ★I - **ELi tagatise andmine EIP-le liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantstehingutest tekkida võiva kahjumi puhuks**
Raport: Ivailo Kalfin (A7-0392/2013)
 [2013/0152(COD)]
 Eelarvekomisjon

- 155 ★★ ★I - **Geneetilised ressursid**
Raport: Sandrine Bélier (A7-0263/2013)
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse juurdepääsu geneetilistele ressurssidele ning nende kasutamisest saadava tulu õiglast ja erapooletut jaotamist Euroopa Liidus
 [2012/0278(COD)]
 Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon
Lõpphääletus
(Arutelu: 11/09/2013, hääletus: 12/09/2013)
- 154 ★★ ★I - **Mootorsõidukite ja nende haagiste korraline tehnöülevaatus**
Raport: Werner Kuhn (A7-0210/2013)
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse mootorsõidukite ja nende haagiste korralist tehnöülevaatus ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2009/40/EÜ
 [2012/0184(COD)]
 Transpordi- ja turismikomisjon
Lõpphääletus
(Arutelu: 01/07/2013, hääletus: 02/07/2013)
- 153 ★★ ★I - **Sõidukite registreerimisdokumendid**
Raport: Vilja Savisaar-Toomast (A7-0199/2013)
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 1999/37/EÜ sõidukite registreerimisdokumentide kohta
 [2012/0185(COD)]
 Transpordi- ja turismikomisjon
Lõpphääletus
(Arutelu: 01/07/2013, hääletus: 02/07/2013)
- 152 ★★ ★I - **Tarbesõidukite tehnokontroll ja -ülevaatus**
Raport: Olga Sehnalová (A7-0207/2013)
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse liidus liiklevate tarbesõidukite tehnokontrolli ja -ülevaatus ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2000/30/EÜ
 [2012/0186(COD)]
 Transpordi- ja turismikomisjon
Lõpphääletus
(Arutelu: 01/07/2013, hääletus: 02/07/2013)
- 123 🕒 ★★ ★I - **Raudteeveo statistika**
Raport: Michael Cramer (A7-0002/2014)
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 91/2003 raudteeveo statistika kohta seoses kaupade, reisijate ja õnnetuste andmete kogumisega
 [2013/0297(COD)]
 Transpordi- ja turismikomisjon
- 189 ★★ ★I - **Elektrooniliste arvete esitamine riigihangete puhul**
Raport: Birgit Collin-Langen (A7-0004/2014)
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb elektrooniliste arvete esitamist riigihangete puhul
 [2013/0213(COD)]
 Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

- 157 ⌚ ★★ ★I - **Põllumajanduslike majapidamiste struktuuriuuringud ja põllumajanduslike tootmismeetodite uuring**
Raport: Paolo De Castro (A7-0111/2014)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1166/2008, mis käsitleb põllumajanduslike majapidamiste struktuuriuuringuid ja põllumajanduslike tootmismeetodite uuringut, seoses finantsraamistikuga aastateks 2014–2018
[2013/0367(COD)]
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
- 134 ⌚ ★★ ★I - **Põllumajandustoodete töötlemisel saadud tooted**
Raport: Paolo De Castro (A7-0260/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega nähakse ette põllumajandustoodete töötlemisel saadud teatavate toodetega kauplemise kord
[2013/0063(COD)]
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
- 173 ⌚ - **Euroopa Investeerimispank (EIP) — 2012. aasta aruanne**
Raport: Marian-Jean Marinescu (A7-0137/2014)
[2013/2131(INI)]
Elarvekontrollikomisjon
- 71 ⌚ - **Naiste ja meeste võrdsus 2012. aastal**
Raport: Inês Cristina Zuber (A7-0073/2014)
[2013/2156(INI)]
Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
- 183 ⌚ - **Euroopa Finantsjärelevalve Süsteemi läbivaatamine**
Raport: Sven Giegold (A7-0133/2014)
[2013/2166(INL)]
Majandus- ja rahanduskomisjon
- 94 ⌚ - **Üldsuse juurdepääs dokumentidele aastatel 2011–2013**
Raport: Sophia in 't Veld (A7-0148/2014)
[2013/2155(INI)]
Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
- 165 ⌚ - **Petitsioonikomisjoni 2013. aasta tegevus**
Raport: Jarosław Leszek Wałęsa (A7-0131/2014)
[2014/2008(INI)]
Petitsioonikomisjon
- 204 ⌚ - **Aiandus**
Raport: Anthea McIntyre (A7-0048/2014)
[2013/2100(INI)]
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
kodukorra artikli 48 lõige 2
- 80 ⌚ - **Piinamise kaotamine maailmas**
Raport: Véronique De Keyser (A7-0100/2014)
[2013/2169(INI)]
Väliskomisjon
kodukorra artikli 48 lõige 2

85 ⌚

- **Saudi Araabia****Raport: Ana Gomes (A7-0125/2014)**

[2013/2147(INI)]

Väliskomisjon

kodukorra artikli 48 lõige 2

15.00 - 23.00**Ühine arutelu - isikuandmete kaitse**

143

★★★I

• **Üksikisikute kaitse isikuandmete töötlemisel****Raport: Jan Philipp Albrecht (A7-0402/2013)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta (isikuandmete kaitse üldmäärus)

[COM(2012)0011 - C7-0025/2012 - 2012/0011(COD)]

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

144

⌚

★★★★I

• **Isikuandmete töötlemine kuritegude tõkestamise eesmärgil****Raport: Dimitrios Droutsas (A7-0403/2013)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv üksikisikute kaitse kohta seoses pädevates asutustes isikuandmete töötlemisega kuritegude tõkestamise, uurimise, avastamise ja nende eest vastutusele võtmise või kriminaalkaristuste täitmisele pööramise eesmärgil ning selliste andmete vaba liikumise kohta

[COM(2012)0010 - C7-0024/2012 - 2012/0010(COD)]

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

Ühise arutelu lõpp

142

⌚

• **USA Riikliku Julgeolekuagentuuri järelvalveprogramm, ELi liikmesriikide jälgimisasutused ning mõju ELi kodanike põhiõigustele****Raport: Claude Moraes (A7-0139/2014)**

Raport USA Riikliku Julgeolekuagentuuri jälgimisprogrammi ja ELi liikmesriikide jälgimisasutuste ning nende mõju kohta ELi kodanike põhiõigustele ja Atlandi-ülelele koostööle justiits- ja siseasjades

[2013/2188(INI)]

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

82

⌚

• **Euroopa Prokuratuur****Vaheraport: Salvatore Iacolino (A7-0141/2014)**

Vaheraport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus Euroopa Prokuratuuri asutamise kohta

[COM(2013)0534 - 2013/0255(APP)]

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

162

⌚

• **Türgi 2013. aasta eduaruanne****Nõukogu ja komisjoni avaldused**

[2013/2945(RSP)]

Ühine arutelu - ühtne Euroopa taevas

248 🕒 ★★ ★I • Ühtse Euroopa taeva algatuse rakendamine

Raport: Marian-Jean Marinescu (A7-0095/2014)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühtse Euroopa taeva algatuse rakendamise kohta (uuesti sõnastatud)

[COM(2013)0410 - C7-0171/2013 - 2013/0186(COD)]

Transpordi- ja turismikomisjon

249 🕒 ★★ ★I • Lennuväljad, lennuliikluse korraldamine ja aeronavigatsiooniteenused

Raport: David-Maria Sassoli (A7-0098/2014)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 216/2008 lennuväljade, lennuliikluse korraldamise ja aeronavigatsiooniteenuste valdkonnas

[COM(2013)0409 - C7-0169/2013 - 2013/0187(COD)]

Transpordi- ja turismikomisjon

Ühise arutelu lõpp

25 🕒 ★★ ★I • Pakettreisid ja toetatud reisikorraldusteenused

Raport: Hans-Peter Mayer (A7-0124/2014)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv pakettreiside ja toetatud reisikorraldusteenuste kohta, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2006/2004 ja direktiivi 2011/83/EL ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 90/314/EMÜ

[COM(2013)0512 - C7-0215/2013 - 2013/0246(COD)]

Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

61 🕒 ★★ ★I • Fluoritud kasvuhoonegaasid

Raport: Bas Eickhout (A7-0240/2013)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus fluoritud kasvuhoonegaaside kohta

[COM(2012)0643 - C7-0370/2012 - 2012/0305(COD)]

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

151 🕒 ★★ ★I • Töötajate vaba liikumine

Raport: Edit Bauer (A7-0386/2013)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv meetmete kohta, mis lihtsustavad töötajate vaba liikumise kontekstis töötajatele antud õiguste kasutamist

[COM(2013)0236 - C7-0114/2013 - 2013/0124(COD)]

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon